

Copyright © 2018 Picture Window Books

All rights reserved.

This Romanian edition distributed and published by Grup Media Litera with the permission of Capstone, the owner of all rights to distribute and publish same.

Toate drepturile rezervate

Ediția în limba română e distribuită și publicată de Grup Media Litera cu permisiunea Capstone, care deține toate drepturile de distribuție și publicare.



Editura Litera

O.P. 53, C.P. 212, sector 4,

București, România

tel.: 021 319 63 90; 031 425 16 19;

0752 548 372

e-mail: comenzi@litera.ro

www.litera.ro

Aventuri la Miau Motel

Marty, magicianul

Shelley Swanson Saterén

Copyright © 2019 Grup Media Litera

pentru versiunea în limba română

Toate drepturile rezervate

Traducere din limba engleză: Roxana Aneculăesei

Editor: Vidrașcu și fiii

Redactor: Sinziana Cotoară

Copertă: Andreea Apostol

Tehnoredactare și prepress: Banu Gheorghe

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

SWANSON, SATEREN SHELLEY

Aventuri la Miau Motel. Marty, magicianul / Shelley Swanson

Saterén; trad.: Roxana Aneculăesei – București: Litera, 2019

ISBN 978-606-33-3585-3

I. Swanson Saterén, Shelley

II. Aneculăesei, Roxana (trad.)

82-93-34=135.1

778.534.6

Marty, magicianul



Text de Shelley Swanson Saterén
Ilustrații de Deborah Melmon





Capitolul 1

Sunt sute de pisici eroine!..... 9

Capitolul 2

Vești proaste despre Joy 21

Capitolul 3

Tânjind după Joy 31

Capitolul 4

Marty, vedeta spectacolului..... 35

Capitolul 5

Nu-i aici!..... 45

Capitolul 6

Planul secret 53

Capitolul 7

Surpriza 60

Capitolul 8

Un plan... pisicesc 66



⇒ Capitolul 1 ⇒

Sunt sute de pisici eroine!



Eu sunt Tabitha Catarina – Tabby Cat, pe scurt. Și A-D-O-R pisicile. Cu toate ghemotoacele alea de păr pe care le scui pă și trăsnaile pe care le mai fac uneori.

Pisicile sunt animalele mele preferate. Și am și eu o pisică. O himalayană superbă pe nume Arly.

Primăvara trecută, părinții mei m-au pus să iau o decizie cu privire la vacanță. Mi-au zis că pot să-mi

petrec vara cu ei pe un mare platou de filmare sau cu bunicii la fermă. (Părinții mei sunt veterinari și se ocupă de animalele care apar în filme. Țsta e serviciul lor.)

Nu am ales platoul de filmare. Nu aveau să fie pisici pe-acolo, doar cai. Așa că m-am hotărât să-mi petrec vara la bunicii mei, Kit și Tom. Ei sunt adevărați iubitori de pisici, la fel ca mine. De fapt, la fermă au chiar și un motel pentru pisici. Se numește Miau Motel. Deci, cât stau la ei, pot să lucrez și să mă joc cu pisicile cât e ziua de lungă!

Ce norocoasă sunt!

Totuși, există o problemă. Iar numele ei este Alfreeda Wolfe. E o

fată de vârstă mea care locuiește lângă noi, mai exact la o fermă aflată în apropierea casei bunicilor. Vrea să fim prietene, dar uneori poate fi atât de enervantă!

Vedeți voi, Alfreeda ADORĂ câinii. Ceea ce e OK, doar că îi ridică mereu în slăvi. Mereu. Și subestimează destul de mult pisicile.

Într-o zi, luna trecută, a zis că nu există pisici eroine. Ca și cum toți câinii s-ar fi născut supereroi! Ba chiar a spus și că Marty, un motan foarte afectuos și curajos, nu era erou. (Marty era unul dintre oaspeții de la Miau Motel în ziua aceea.) Alfreeda a zis că pisicile sunt prea egoiste ca să facă lucruri mărețe – chiar și Marty.

Ei bine, asta chiar m-a făcut să-mi scot „ghearele“ la ea. Vă imaginați că a izbucnit „o confruntare pisicească“? Așezați-vă confortabil, căci o să vă povestesc totul.



Se întâmpla la mijlocul lunii iunie, într-o dimineață ploioasă și caldă. Eram în sufragerie, cu Alfreeda și cu bunica. Ne pregăteam pentru un număr de magie.

Spectacolul trebuia să înceapă la patru, chiar în camera aceea mare. O mulțime de oameni își anunțaseră prezența. Eu eram magicianul. Aveam chiar și un costum grozav.

Pisicuța mea, Arly, trebuia să mă ajute cu numărul de magie. Arly

este o pisică superliniștită. Nu se lasă intimidată de o cameră plină de străini. Știam că se va descurca de minune.

Pictasem deja cu negru interiorul cutiei magice. (Bunicul Tom o construise.) Pe o măsuță cu față de masă roșie am pus trei pahare cu susul în jos și, sub unul dintre ele, o bilă mică de metal.

—Hei, știi trucul ăsta, a zis Alfreeda, care vopsea exteriorul cutiei magice. Îi arăți lui Arly unde pui bila și o acoperi cu un pahar. Apoi muți toate paharele, iar ea se uită la tine în timp ce faci asta, nu?

—Da, i-am răspuns. Arly e chiar bună la trucul ăsta. Urmărește bila

nu doar cu ochii, ci și cu urechile.

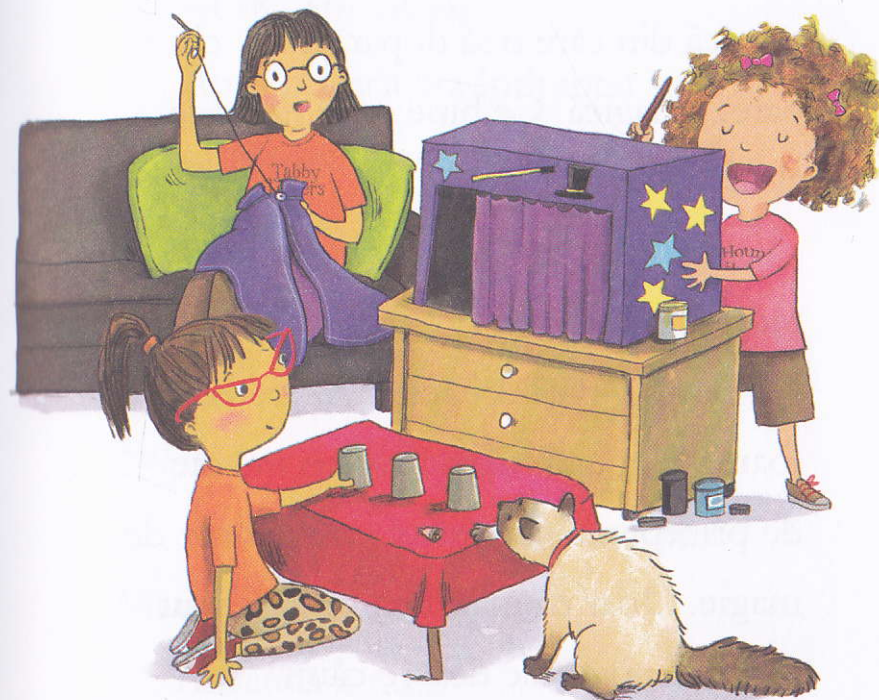
Indiferent de câte ori mișc paharele, atunci când mă opresc, îl nimerește mereu pe cel sub care se află bila.

—Mulți *câini* știu să facă trucul ăsta, mi-a tăiat-o Alfreeda. Se descurcă superbine, mai ales dacă le pui ceva bun sub pahar. *Câinii* au mirosul mai fin decât pisicile.

„Ai venit doar de cincisprezece minute, și deja îi ridici în slăvi pe câini?“ îmi venea să-i zic. Dar m-am abținut.

Bunica mi-a aruncat o privire dojenitoare. Face des asta atunci când e Alfreeda prin preajmă. „Tabitha, comportă-te frumos. Suntem vecini“, asta vrea să-mi zică.

—Fetelor, sunteți niște eroine pentru că ați reușit să organizați strângerea asta de fonduri, a spus bunica. Stătea pe canapea și îmi cosea un nasture de la costum. Ce mă bucur că toate fondurile strânse în urma acestui număr de magie vor fi donate adăpostului pentru



pisici. Datorită vouă, vor fi ajutate o mulțime de pisici abandonate.

—O, nu, eu nu sunt deloc eroină, a zis Alfreeda. Până la urmă, a fost ideea lui Tabby Cat să organizăm strângerea de fonduri.

—Dar și tu ești de mare ajutor, a încurajat-o bunica. Datorită ție, cutia magică din care o să dispară Arly chiar pare... magică. Ce bine arată stelulele alea!

—Mulțumesc, a răspuns Alfreeda, radiind de bucurie.

Bunica avea dreptate. Alfreeda e foarte talentată. Chiar aveam nevoie de priceperea ei pentru acest număr de magie. Doar că măcar azi n-aș fi vrut să-i aud poveștile despre câini.

Bunica s-a ridicat și mi-a agățat costumul în cuier.

—Gata, a zis ea. Tabitha, curând trebuie să sosească un nou oaspete la hotelul nostru, un motan ragdoll pe nume Marty. Te rog să mă anunți când ajunge aici.

—OK, am zis eu.

Apoi bunica s-a îndreptat spre Miau Motel, care se afla în spatele casei.

Am început să pregătesc o masă pentru vânzarea de bilete, pe care am pus-o la ușa de la intrare.

—Abia aștept să-l întâlnesc pe Marty, am spus eu.

Alfreeda a râs.